

Arbeitskreis Interkulturelle Woche(n) Schaumburg  
c/o Kulturzentrum Alte Polizei  
Obenstr. 29, 31655 Stadthagen  
Tel. 05721-893770, [ak-ikw-shg@altepolizei.de](mailto:ak-ikw-shg@altepolizei.de)

**Interkulturelle Woche 2016**  
**Projektwochen Schaumburg 20.09.-03.10.2016**  
**27 Veranstaltungen in 6 Orten**

Die 10. Interkulturellen Wochen Schaumburg 2016 bieten von Dienstag, 20. September, bis Montag 3. Oktober, ein Programm für Jung und Alt, Alteingesessene und Zugewanderte.

„*Vielfalt. Das Beste gegen Einfalt*“ - unter diesem Motto der bundesweiten Projektwoche plädieren wir als VeranstalterInnen auch in Schaumburg für eine interkulturelle Öffnung unserer Gesellschaft - als Signal für Begegnung und Verständigung, gegen Diskriminierung und Rassismus.

**AUETAL**

**Fr 30.09., 15-19 Uhr**

**Auetal**, Sportgelände an der Obersburg  
Sport kennt keine Grenzen

Im Auetal, OT Rehren, werden verschiedene Aktivitäten auf dem Sportgelände an der Obersburg angeboten. Die Angebote werden musikalisch begleitet und laden zum Mitmachen und Spaß haben ein. Alle erwartet ein bunter Nachmittag für Jung und Alt. Für Getränke und Essen ist gesorgt.

V.: Jugendpflege Auetal

**BAD NENNDORF**

**Di 20.09., 18.30-20.30 Uhr**

**Bad Nenndorf, CJD-Schule, Bornstr. 20**

Sprachcafé

Seit Ende 2015 gibt es an der CJD Schule Schlaffhorst-Andersen das "Sprachcafé" – als Ort der direkten, freundlichen Begegnung und des Willkommen-Heißens für Flüchtlinge und Einheimische. Das Sprachcafé bietet Raum für kulturellen Austausch, Herzlichkeit, Zweitspracherwerb, Geselligkeit, Kunst und Musik. Es findet regelmäßig an Dienstagabenden zwischen 18:30 und 20:30 Uhr in der Aula der CJD Schule statt. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und hoffen, da es ein selbstorganisiertes Café ist, auf die eine oder andere Kuchen-, Getränke oder Fingerfood-Spende.

Ansprechpartner bei Fragen oder Anmeldung: [Julia Toubekis-Baumgardt](#)

V.: CJD-Schule Schlaffhorst-Andersen

**Fr 23.09., 16-18 Uhr**

**Bad Nenndorf, Horster Str. 17**

Nähkurs für Frauen jeder Nationalität

Durch erfahrene Näherinnen werden Kenntnisse rund um das Nähen mit der Maschine vermittelt. So können sich Interessierte unter der fachlichen Anleitung des Nähateliers Grünsel ihrem ganz persönlichen Projekt widmen, z.B. Leinentaschen, Geldbörse, Handytasche oder andere kreative Objekte der eigenen Vorstellung. Der Freitagnachmittag wird als ständiger Termin geplant.

V.: Marlies Matthias, Jutta Barthold, Nähatelier Grünsel

**Fr 23.09., 20 Uhr**

**Bad Nenndorf, VfL-Dorado, Sporthalle des VfL Bad Nenndorf, Bahnhofstr. 67**

Fußball für Willkommene

Wir treffen uns zum Fußball freitags um 20 Uhr im VfL-Dorado: Für alle Nenndorfer und alle neu Angekommenen. Kommt zu uns und macht mit!

V.: VfL Bad Nenndorf

**Do 29.09., 16-18 Uhr**

**Bad Nenndorf, Mehrgenerationenhaus, Bahnhofstr. 65**

Café International Bad Nenndorf

Das Café International ist im Sinne einer gelebten Willkommenskultur für geflüchtete Menschen ein Ort der Begegnung zwischen „Willkommenen“ und den Einwohnern der Samtgemeinden Nenndorf und Rodenberg. Es findet regelmäßig einmal im Monat jeden 4. Donnerstag, abwechselnd einmal in Bad Nenndorf und einmal in der Samtgemeinde Rodenberg, Kesselhaus Lauenau, statt.

V.: im Wechsel AWO-KV Schaumburg e.V. & AWO-OV Rodenberg

**Fr 30.09., 14-15 Uhr**

**Bad Nenndorf, CJD Schule Schlaffhorst-Andersen, Bornstr. 20**

MultiKultiChor *Patchwork*

Patchwork wurde im Februar 2016 gegründet als Projektchor für Kinder aller Nationalitäten von 5-10 Jahren. Die Proben sind voller Gesang, Bewegung und Kreativität und am Ende einer Probenphase wird ein kleiner Ausschnitt aus der Arbeit in einer Aufführung auf die Bühne gebracht. Die Proben finden jeden Freitag, 14-15 Uhr, in der Aula der CJD-Schule statt.

V.: CJD Schule Schlaffhorst-Andersen

## **BÜCKEBURG**

**Di 20.09., 15-17 Uhr**

**Bückeburg, Ev. Gemeindehaus an der Stadtkirche**

Café International Bückeburg

Das Café International bietet bei Kaffee und Kuchen Begegnungs- und Austauschmöglichkeiten für geflüchtete und andere interessierte Menschen. Für Kinder gibt es ein Spiel- und Bastelangebot.

V.: Initiative „Alle unter einem Dach“

## **OBERNKIRCHEN**

**So 25.09., 11-17 Uhr**

**Obernkirchen, Jugendzentrum, Beeker Str. 6**

Lust auf Cross Culture?

Zusammen basteln, werken, tanzen, spielen und kochen. Dabei steht die interkulturelle Begegnung im Mittelpunkt. Der Kreativität aller Beteiligten sind keine Grenzen gesetzt. Wir freuen uns auf Jugendliche aller Länder (10-20 Jahre). Anmeldungen bitte an: [sveentjer@obernkirchen.de](mailto:sveentjer@obernkirchen.de).

V.: Jugendring Obernkirchen & Jugendzentrum

## **RINTELN**

**Mi 21.09., 19 Uhr**

**Rinteln, Kinocenter, Konrad-Adenauer-Str. 1**

Monsieur Claude und seine Töchter (F 2014, R. Philippe de Chauveron)  
das Aufeinandertreffen unterschiedlicher Kulturen und Religionen hat unsere Gesellschaft durch die Zuwanderung von Flüchtlingen in der letzten Zeit sehr beschäftigt. Im Film „Monsieur Claude und seine Töchter“ wird dieses Thema auf eine höchst humorvolle Art und Weise verarbeitet.

V.: Familienpaten Rinteln & Kinocenter; Eintritt 4.- EUR

**Fr 23.09., 19 Uhr**

**Rinteln, Familienzentrums, Ostertortstr. 2**

Hansen & Paul Hoepner – Multimedia-Lesung

Die Brüder Hoepner wollen in 80 Tagen den Globus umrunden. Eine feste Route gibt es nicht. Das Geld dafür erarbeiten sie sich vor Ort. Ein kühner Trip mit hochgesteckten Zielen beginnt, bei dem die Uhr tickt. Rasant und turbulent – ein typisches Hoepner-Abenteuer!

V.: Familienzentrums & Stadtbücherei Rinteln; Eintritt 10.- EUR, Tickets in der Stadtbücherei (Tel. 05751-403 164, [buecherei@rinteln.de](mailto:buecherei@rinteln.de))

**Sa 24.09., 17 Uhr**

**Rinteln, Johanniskirchzentrum, Wilhelm-Raabe-Weg 24**

Musica Del Paradiso

Islamisch-christlich-jüdische Musik, Lyrik und Tanz

Paradiesisch muss es geklungen haben im mittelalterlichen Spanien. Christen, Juden und Muslime lebten friedlich zusammen - und spielten auch mit verschiedenen Instrumenten gemeinsam auf! Das Ensemble „Musica Del Paradiso“ mit zehn KünstlerInnen aus Deutschland, Frankreich, Israel, Iran, Italien und der Türkei bringt uns diese einzigartige Erfahrung näher - mit traditionellen Instrumenten, Gesängen, Texten und mit dem Tanz der Sufis. Eintritt frei!

V.: Ev.-luth. Johanniskirchengemeinde

**Di 27.09., 15-17 Uhr**

**Rinteln, Johanniskirchengemeinde, Wilhelm-Raabe-Weg 24**

Café International Rinteln

Beim Café International in Rinteln treffen sich geflüchtete und andere interessierte Menschen monatlich am letzten Dienstag, um ins Gespräch oder in Kontakt zu kommen,

gemeinsam Kuchen zu essen oder zu Kickern. Für Kinder gibt es ein buntes Angebot zum Spielen und Spaß haben.

V.: AWO-KV Schaumburg e.V. & Ev.-luth. Johannis-Kirchengemeinde

## **RODENBERG**

**Di 20.09., 15-17 Uhr**

**Rodenberg, Backhaus Aktiv, Deisterstraße 17**

Bunter Generationentreff Rodenberg

Miteinander Kreatives gestalten: In multikultureller Atmosphäre wird alle 14 Tage dienstags bei Kaffee, Tee und Gebäck gehäkelt, gestrickt, gestickt, genäht und mehr. Die Männer spielen Schach und Backgammon. Die Kinder basteln, malen oder spielen.

V.: AWO-OV

## **STADTHAGEN**

**Di 20.09., 15-18 Uhr**

**Marktplatz Stadthagen**

*Allen Kindern ein Zuhause – Vielfalt. Das Beste gegen Einfalt.*

Programm zum Weltkindertag & zur Eröffnung der Interkulturellen Wochen

Der AK Interkulturelle Woche im Landkreis Schaumburg und die AG Weltkindertag laden zu einer gemeinsamen Open-air-Veranstaltung mit Spiel & Spaß, Musik & Gespräch auf dem Marktplatz in Stadthagen ein. Die Mitwirkung von KITAS & Kindergruppen, interkulturellen Vereinen & Organisationen zeigt: Stadthagen lebt bunt und vielfältig, schaumburgisch und international. Grußworte haben Landrat Farr und Bürgermeister Theiß zugesagt.

V.: AK IKW in SHG & AG WKT

**Mi 21.09., 18:15 Uhr**

**Stadthagen, Kulturzentrum Stadthagen, Obernstr. 29**

Flüchtlingsinitiative Stadthagen

Die Treffen der Flüchtlingsinitiative sind ein Forum für Stadthagen, wir treffen uns monatlich zu Austausch, Kontakt und Information der aktiven und interessierten Flüchtlings-HeferInnen, abwechselnd am Dienstag und Mittwoch im Kulturzentrum (Mi 21.09., Di 11.10., Mi 16.11., Di 13.12.).

Begegnungen mit Flüchtlingen können persönliche, nachbarschaftliche Treffen sein, die Begleitung auf Wegen in der Stadt und zu Behörden, Unterstützung für Familien oder Kinder, Bestärkung bei der Suche nach Praktikums- oder Ausbildungsplätzen, Freizeitaktivitäten aller Art und vieles mehr – all das und noch viel mehr hilft beim Ankommen in Stadthagen.

Flüchtlinge, die selbst aktiv werden wollen, sich gegenseitig unterstützen können oder Initiativen der Selbstorganisation beginnen, finden bei Bedarf Räume und Unterstützung im Kulturzentrum, in den Kirchengemeinden oder bei den Sportvereinen.

V.: Flüchtlingsinitiative Stadthagen

**Do 22.09., 10 Uhr**

**Stadthagen, Kulturzentrum, Obernstr. 29**

### Internationales Frauenfrühstück

Das Kultur-Café wird zum Treffpunkt von Frauen aller Sprach- und Altersgruppen. Es gibt ein Mitbringbuffet, Cay, Kaffee & Softdrinks sowie kleine Programm-Beiträge (Tanz, Musik, Gedichte). Herzlich willkommen!

V.: Kulturzentrum, Mehrgenerationenhaus & Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Stadthagen

### **Do 22.09., 15-18 Uhr**

#### **Stadthagen, Familienzentrums, Bahnhofstr. 27**

Interkultureller Frauentreff

Informationen, Austausch und Impulse für ein gutes Zusammenleben – Kaffee-Tee-Infos-Austausch für Frauen aus verschiedenen Ländern – mit Sprachmittlerinnen für (fast) alle Sprachen.

V.: AWO-KV Schaumburg e.V.

### **Fr 23.09., 16 Uhr**

#### **Stadthagen, Kulturzentrum, Obernstr. 29**

Gemeinsam Singen – Internationales Sing-Café

Magdalena Koller (Gesang) und Jochen Bockholt (Gitarre) haben im Frühjahr dieses Sing-Café für Familien mit Kindern und alle, die gerne singen, zu uns gebracht. Mit einfachen Liedern der Welt tragen sie zum Austausch und Kennenlernen bei. Es ist ein Projekt der musikalischen Begegnung, das vom Bundesprojekt „Kultur macht stark“ gefördert wird. Bei den musikalischen Treffen wirken inzwischen auch Eberhard Girr (E-Gitarre) und Susanne Wegwert (Tanz) mit. Gäste und Mitwirkende sind herzlich willkommen!

V.: Kulturzentrum, Koordinierungsstelle für Migration & Teilhabe beim LK SHG

### **So 25.09., 10 Uhr**

#### **Stadthagen, St. Martini-Kirche**

Gottesdienst & Kirchen-Café

2015 fand ein ökumenischer Gottesdienst zur Eröffnung der Interkulturellen Woche in Niedersachsen bei uns in Stadthagen statt. In diesem Jahr setzen wir die Tradition mit einem thematischen Gottesdienst zum Motto der Interkulturellen Woche fort. Anschließend laden wir zum Dialog mit Kaffee & Kuchen beim Kirchen-Café ein. Willkommen in St. Martini!

V.: Ev.Luth. St. Martini-Gemeinde

### **Di 27.09., 17:30 Uhr**

#### **Stadthagen, Marie-Anna-Stift, Gemeindehaus der St. Martini-Gemeinde, Am Kirchhof 4**

Welt-Café

Die St. Martini-Gemeinde lädt am letzten Dienstag im Monat zum Treffen für alle Interessierten ein, mit Musik, kreativem Gestalten, Gesprächen entstehen neue Kontakte, es gibt Getränke und Knabbereien und viel Spaß zusammen

V.: Ev.-Luth. St. Martini-Gemeinde

### **Di 27.09., 19.30 Uhr**

#### **Stadthagen, Kulturzentrum Obernstr. 29**

Café International

Zu diesem Treffpunkt im Kultur-Café sind (seit ca. 2000) alle eingeladen, die sich informell treffen und austauschen wollen – egal aus welcher Sprachgruppe sie kommen. Wir

verständigen uns und lernen uns kennen! Willkommen zu Café International!  
V.: Heinke Binder, Annegret Teismann & Kulturzentrum

**Mi 28.09., 16-18 Uhr**

**Stadthagen, Kulturzentrum Obernstr. 29**

Café Samowar

Freizeit, Kontakte? Kulturzentrum & Spieletreff! In der Obernstrasse gibt es Schach und viele andere Spiele, Tischfußball, Billard, Tischtennis, freies WLAN u.a.

Unterhaltungsmöglichkeiten. Das Café Samowar-Team bietet auch Gespräche, Informationen und Unterstützung bei Alltagsfragen an. Welcome! Bien venue!

V.: Kulturzentrum

**Mi 28.09., 19 Uhr**

**Stadthagen, Kulturzentrum, Obernstr. 29**

Syrien: Gewaltfrei im Schatten der Gewalt

mit Dr. Christine Schweitzer, Bund für Soziale Verteidigung

Fünf Jahre nach Beginn des Krieges in Syrien ist die Situation in dem Land weiter verzweifelt und es scheint, wenn man lediglich die Massenmedien verfolgt, wenig Perspektiven für eine Besserung der Lage zu geben. Aber das Bild stimmt nicht so ganz. In dem Bericht und Gespräch mit Dr. Christine Schweitzer geht es um die Entwicklung des Konflikts in Syrien und seine Hintergründe sowie die Diskussion politischer Perspektiven. Dabei wird aufgezeigt, dass es in Syrien immer noch viele Menschen gibt, die weiter zivilen Widerstand leisten und sich mit viel Einfallsreichtum und Mut für Veränderung einsetzen.

V.: Kulturzentrum

**Sa 01.10., 17-19 Uhr**

**Stadthagen, Sporthalle Hinter der Burg, Schulstrasse**

Workshop: Was läuft in meiner Freizeit?

Welche Voraussetzungen müssen erfüllt werden, damit junge Flüchtlinge an die Angebote der Vereine, Verbände sowie kirchlicher und kultureller Gruppen stärker herangeführt werden können?

Wir wollen anhand praktischer Beispiele zur Freizeitgestaltung die dafür bedeutenden Aspekte aus Sicht der jungen Flüchtlinge herausarbeiten. Damit sollen gute Bedingungen für den Zugang zu den vorhandenen Angeboten ermittelt und die Teilhabe junger Menschen am gesellschaftlichen Leben gefördert werden.

V.: Jugendpflege Stadt Stadthagen, AWO-KV Schaumburg e.V. & Integrationsbeirat

**Sa 01.10., 19 Uhr**

**Stadthagen, Sporthalle Hinter der Burg, Schulstrasse**

Offener Abendsport – interkulturelle Begegnung

In der Sporthalle kommen alle Jugendlichen von 12-17 Jahren zusammen, die Spaß an Ballspielen haben: Handball, Volleyball, Fußball.

V.: Jugendpflege Stadt Stadthagen

**So 02.10., 10.30 Uhr**

**Stadthagen, Ecclesia-Gemeinde, Habichhorster Str. 10**

Erntedank-Familiengottesdienst zum Mitmachen

Erntedank – wir teilen, was wir haben – Brot für alle!?

Erntedank ist der Zeitpunkt im Kirchenjahr, an dem der Dank an Gott für die Gaben seiner

Schöpfung im Mittelpunkt steht. Wir sind weltweit durch die Schöpfung und den Dank dafür verbunden.

Darum laden wir alle Menschen aus allen Kulturen, die in unserer Stadt leben, ein, mit uns dieses Erntedankfest „Rund ums Brot“ zu feiern.

V.: Ev. Freikirche Ecclesia, [www.ecclesia-stadthagen.de](http://www.ecclesia-stadthagen.de)

**Mo 03.10., 10-18 Uhr**

**Stadthagen, Alevitisches Kulturzentrum Schaumburg, Herminenstr. 52**

Tag der offenen Tür

Die Alevitische Gemeinde stellt sich vor, mit Besuch des neu umgebauten Kulturzentrums, mit Gesprächen, Cay und Kaffee. Gäste willkommen!

V.: Alevitisches Kulturzentrum Schaumburg

## **VORSCHAU**

**Sa 29.10., 10-16:30 Uhr**

**Stadthagen, Kulturzentrum**

Schaumburger Tag des ehrenamtlichen Engagements in der Flüchtlingshilfe

Die Veranstaltung soll Möglichkeiten zum Austausch und zur Vernetzung sowie neue Anregungen und Hilfestellungen für verschiedene Fragestellungen im Rahmen der ehrenamtlichen Flüchtlingsarbeit geben. In einzelnen Workshops bzw. Begegnungs- und Ideenwerkstätten wird Raum geboten, um auf die Themenbereiche, in den sich Ehrenamtliche im Landkreis Schaumburg engagieren, näher einzugehen. Dazu zählen Sprachlern- und Sportangebote; Angebote rund um das Thema Fahrrad, Mobilität und Spenden; Freizeit- und Begegnungsangebote sowie das Engagement vieler Einzelner im Bereich der individuellen Begleitung und Unterstützung von Flüchtlingen.

V.: Beratungs- und Koordinierungsstelle für bürgerschaftliches Engagement in der Flüchtlingshilfe / AWO-KV Schaumburg e.V. in Kooperation mit dem Kulturzentrum Stadthagen